

Полсвета Август покорил,
 Полсвету отдал ты свободу,
 Лирическу он лесть любил,
 Ты льстиву презираешь оду,
 Сердечных алча лишь похвал.

Л. 4 об.

Горациевой лиры струны,
 На коих бранные перуны
 Он в честь Октава прославляя,
 Я осмотрительно понизил
 И лад с тем чувством сердца сблизил,
 С которым Феба друг желал
 Смирить порыв страстей бурливых
 Или среди бесед игривых
 Хотя на миг развеселить
 Забавной песнью Парк строптивых,
 Чтоб смертных жизни тонку нить
 Они, заслушавшись, длили
 И остры ножницы забыли.

Л. 5

О! если б эхом песней сих
 Возмог я, из богинь троих
 Двух младших хоть слегка забавя (а)
 И неусыпно прясть заставя
 Твоей драгой нам жизни нить,
 Одну Атропу усыпить.

В. Капнист.

В очерченной группе свидетельств дальнейшей правки рассматриваемого текста можно отметить три основных гнезда изменений. Во-

(а) Правка: Немного младших двух забавя → Двух младших кое-как забавя
 → Двух младших хоть на час забавя... → Двух младших хоть слегка забавя...